

## *Mayi Oçafrain*

*Banka,  
Nafarroa  
Beherea (1948)*

Aurkibidea

**Biografia**



Bankan sortua. 1970ean, ezkondu ondoan, Kaliforniara joan zen, San Frantzisko aldera. Hiru haurren ama. Haurzain, sehi eta xaharren artatzaile bezala aritu da lanean. 34 urte iragan ondoan, Euskal Herrira itzuli eta Garazin jarri zen bizitzen.

# Zintak

## BAN-003

- **Proiektua:** Euskal kultur erakundearen artxiboak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Deliaart, Maite
- **Data:** 2009-06-15
- **Iraupena:** 6 min
- **Euskarria:** Bideo digitala

## Pasarteak

### 1. Ameriketara 1970ean

- **Erref:** BAN-003/001
- **Iraupena:** 0:00:21. **Hasi:** 00:00:00. **Bukatu:** 00:00:21
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### Gaia(k):

- Ekonomia eta industria » Kanpora lanera

#### Laburpena:

Ameriketara 1970ean.

### 2. Ameriketako Estatu Batuetan euskaraz

- **Erref:** BAN-003/002
- **Iraupena:** 0:01:02. **Hasi:** 00:00:21. **Bukatu:** 00:01:23
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### Gaia(k):

- Euskara » Euskararekiko sentimendua
- Ekonomia eta industria » Kanpora lanera

#### Laburpena:

Ameriketako Estatu Batuetan euskaraz.

### 3. Lan desberdinak eta ondotik ikasketak ingelesez adineko jendez arduratzeko

- **Erref:** BAN-003/003
- **Iraupena:** 0:01:47. **Hasi:** 00:01:23. **Bukatu:** 00:03:10
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa
- Ekonomia eta industria » Kanpora lanera
- Lanbideak

#### Laburpena:

Lan desberdinak eta ondotik ikasketak ingelesez adineko jendez arduratzeko.

### 4. Euskal Herriarekiko harremanak

- **Erref:** BAN-003/004

- **Iraupena:** 0:00:24. **Hasi:** 00:03:10. **Bukatu:** 00:03:34
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia
- Ekonomia eta industria » Kanpora lanera

**Laburpena:**

Euskal Herriarekiko harremanak.

## 5. Euskal Herrira itzultzea haur ttipiengana hurbiltzeko

- **Erref:** BAN-003/005
- **Iraupena:** 0:00:41. **Hasi:** 00:03:34. **Bukatu:** 00:04:15
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ekonomia eta industria » Kanpora lanera
- Iritziak » Antzinako bizimoduari buruzkoak

**Laburpena:**

Euskal Herrira itzultzea haur ttipiengana hurbiltzeko.

## 6. Lehenik Euskalduna eta gero Amerikanoa

- **Erref:** BAN-003/006
- **Iraupena:** 0:00:22. **Hasi:** 00:04:15. **Bukatu:** 00:04:37
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Euskara » Euskararekiko sentimendua
- Ekonomia eta industria » Kanpora lanera

**Laburpena:**

Lehenik Euskalduna eta gero Amerikanoa.

## 7. Estatu Batuetan egin lagunak bigarren familia gisa hartzen

- **Erref:** BAN-003/007
- **Iraupena:** 0:00:43. **Hasi:** 00:04:37. **Bukatu:** 00:05:20
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia
- Ekonomia eta industria » Kanpora lanera

**Laburpena:**

Estatu Batuetan egin lagunak bigarren familia gisa hartzen.

**Ahotsak.eus**-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.

*2026-04-09*

**CC-by-sa | Ahotsak.eus**

Badihardugu Euskara Elkartea

Markeskua Jauregia, 20600 Eibar

943121775 - ahotsak@ahotsak.com